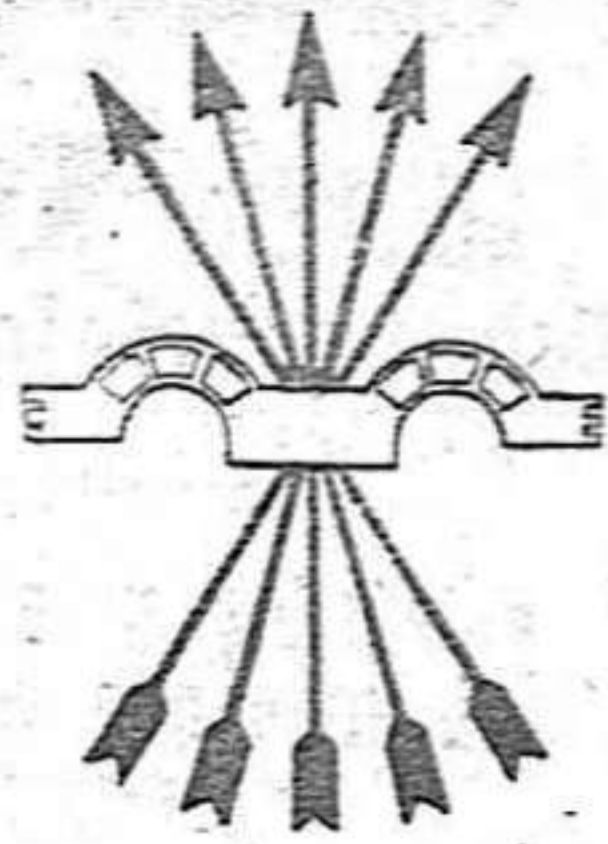


# LABOR



ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.

NUM. 807 - SORIA, viernes 25 de septiembre de 1942 - 25 CENTIMOS

## Prischibscáia, ocupada en la región de Terek

### A más de 3.000 metros de altura combaten los soldados alemanes en el Cáucaso

### CONTINUA LA OCUPACION DE STALINGRADO

GRAN CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 24.—Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

En el sector noroeste del Cáucaso, la infantería, con la eficaz colaboración de la artillería y del arma aérea, ha tomado al asalto, varias montañas dominantes después de haber quebrantado la resistencia tenaz del enemigo. Además, la Luftwaffe ha efectuado intensos bombardeos contra el puerto de Tuapse. Un gran transporte fué incendiado, y en aguas del litoral, otro barco mercante y un buque de protección resultaron averiados.

En el Terek ha sido ocupada, después de una encarnizada lucha, la localidad de Prischibscáia.

Prosiguen los encarnizados combates, casa por casa, en Stalingrado. En el curso de la defensa contra importantes ataques de diversión en el sector norte de la ciudad, treinta y cuatro (34) carros blindados soviéticos han sido destruidos. Los refuerzos del enemigo en las líneas ferroviarias al este y oeste del Volga inferior, así como los depósitos de carburantes cerca de Saratov, han sido intensamente bombardeados por la aviación alemana.

## CLARIDAD Y FORTALEZA

El Gobierno español ha examinado detalladamente la situación general del país tanto en el orden de la política internacional como en el interior. España reafirma su postura contra el comunismo fiel al espíritu de la Cruzada y con los imperativos del Nuevo Orden que, en denodada lucha, se está imponiendo en Europa. Reafirma también su estrecha amistad con Portugal—que Portugal conoce y ha manifestado, gozosamente, por su Presidente Oliveira en mensaje a nuestro ministro de Asuntos Exteriores—y continua, cada vez mas apretados lazos, su política de solidaridad, impuesta por razones históricas, con los países hispanoamericanos. Claridad en nuestra postura, así pudiera titularse este el primer párrafo de la reciente declaración ministerial.

Pero este párrafo no podía terminar con expresar, una vez más, nuestra postura, nuestras simpatías y nuestras amistades. España está de cara al acontecer mundial. España es como decimos y hacemos en la Falange—una unidad de destino en lo universal. Y este destino, este quehacer, dirigido por el Caudillo, respondiendo a nuestra libre y consciente autodeterminación ha de estar garantizado por la fuerza de las armas. Y por eso se ha intensificado—dice el párrafo—y mejorado nuestra preparación bélica. España quiere una paz sólida, una paz fecunda y confiada a la custodia vigilante de las armas. Porque esta España nuestra que no ha vacilado en mandar a la muerte a sus mayores quiere garantizar su paz evitando con su fortaleza la tragedia de perderlos. Jamás será nuestra Patria un país que confie todos sus entusiasmos a la riqueza, a la prosperidad y al progreso de una manera necia y pacifista, al uso de las hormigas que tienen permanente expuestas sus afaes a la pisada destructora de cualquier invasor. Suene el yunque, sí, cante la máquina el elogio encendido del trabajo, escriba el arado en los geórgicos terrenos el verso virgiliano, pero junto al rumor (Continúa en la pág. 8.ª)

### Los aliados pierden 19 buques y 3 destructores

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 24.—El comunicado especial del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

«Entré Spitzberg e Islandia, los submarinos alemanes han atacado a un convoy que regresaba de los puertos soviéticos y se dirigió a puertos británicos y norteamericanos, compuesto por mayor número de buques de protección que de transporte. En el curso de tenaces ataques, durante varios días, contra estos buques de protección, muy poderosos, nuestros submarinos han hundido tres destructores, un crucero auxiliar y cinco transportes, con un desplazamiento total de 50 000 toneladas. Otros dos barcos resultaron gravemente averiados.

En el Atlántico, frente a la costa de África y en el mar Caribe, otros submarinos han hundido trece barcos mercantes enemigos con un desplazamiento total de 75.000 toneladas, así como una cubierta. Y han averiado otro barco más por la acción de los torpedos.

Así, la navegación enemiga ha perdido, de nuevo, en el curso de estos últimos días, otros diecinueve buques con un desplazamiento total de 125 000 toneladas, así como tres destructores y una corbeta.—Efe.

Al norte de Veronej han fracasado los nuevos ataques enemigos.

En el sector central del frente, las operaciones ofensivas de nuestras tropas se han visto coronadas por el éxito. Los contraataques del enemigo cerca de Rjev han sido rechazados.

En el sector septentrional, un ataque de nuestras tropas al sur del lago Ladoga, ha ganado nuevo terreno a pesar de la resistencia obstinada del enemigo y de sus vanos contraataques.

Fueron derribados, durante la jornada de ayer en el frente oriental, sesenta y dos (62) aviones enemigos. Dos aparatos alemanes no han regresado a su base.

Los aviones británicos arrojaron. (Continúa en la pág. 8.ª)

### FINLANDIA sigue siendo la misma

#### Al paso de falsas informaciones sobre una paz por separado.

Helsinki, 24.—Se desmienten oficialmente las informaciones del extranjero según las cuales se atribuyen a Finlandia supuestas intenciones de paz con la U. RR. SS. por separado. Se declara que la política exterior de Finlandia no ha sufrido modificación y su política de guerra sigue siendo la misma.—Efe.



En las montañas del Cáucaso. Columnas alemanas de tanques avanzan por una carretera en la cual las tropas telegrafistas alemanas han colocado ya los postes con cables telegráficos

## PORTUGAL

### acoge con entusiasmo la declaración ministerial española DE AMISTAD HISPANO-PORTUGUESA

#### Expresivos telegramas entre Oliveira Salazar y el conde de Jordana

Con ocasión de la nota oficial publicada por el Gobierno trazando las líneas directivas de la política española, el presidente del Consejo de Ministros y ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, Oliveira Salazar, ha dirigido el siguiente telegrama al ministro de Asuntos Exteriores: «Al tener conocimiento de la nota oficiosa emanada del Consejo de Ministros de España, no quiero dejar de expresar a Vuestra Excelencia cuanto ha agradado al Gobierno y a todos los portugueses la confirmación hecha con tan expresivo relieve de la estrecha amistad con Portugal en el documento en el que el Gobierno español define sus propósitos y orientación con respecto al conjunto de los problemas de orden externo o interno. Me es grato añadir que por nuestra parte también continuamos viendo en la confiada amistad entre Portugal y España la indispensable condición de felicidad de las dos naciones, elemento beneficioso para el futuro de Europa. Presento a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración.»

Por su parte, el conde de Jordana ha contestado en la forma siguiente:

«He recibido el telegrama de V. E. de fecha de ayer y agradezco profundamente los términos expresivos y amables en que viene redactado, así como la afirmación de que Portugal continúa viendo en la confiada amistad entre los dos países la indispensable condición para la felicidad de ambas naciones y para el bien de Europa. Me es muy grato expresar a V. E. que los términos en que fué redactada la nota oficiosa a que se refiere el telegrama responde al más profundo y sincero sentimiento del Jefe del Estado, del Gobierno y de la nación española y a la íntima convicción de que se ha encontrado, al estrechar los lazos de amistad entre nuestras dos naciones, el camino seguro de una colaboración práctica de la más singular trascendencia para la resolución de los grandes problemas que agitan al mundo. Con este motivo me complace en expresarle el testimonio de mi más alta consideración y amistad.»

## Se celebra en Barcelona el I Consejo Nacional de ex-cautivos

### En todas las Prisiones de España se celebran festejos en honor de Ntra. Sra. de la Merced

Barcelona, 24.—Continúan los actos que, con motivo de su I Consejo Nacional, viene celebrando la Hermandad de ex Cautivos. Esta mañana se ha dicho una misa de comunión en la que fué «checa de Vallmajor. Ocuparon lugares preterentes en el presbiterio el delegado nacional de ex Cautivos, marqués de la Valdavia; el inspector nacional, camarada Gallo, y el delegado provincial de Barcelona, camarada Casanova.

Terminado el pío oficio, se procedió a la bendición y colocación de la primera piedra del monumento

que en el patio del edificio se levantará a la Virgen de la Merced.

El marqués de la Valdavia pronunció a continuación breves palabras, destacando el hecho de que en ningún lugar mejor que en aquel se podía rendir homenaje a la memoria de los que cayeron por Dios y por España, ya que aquella casa, que los rojos convirtieron en antecámara del infierno, había vuelto a ser lugar de recogimiento y oración, en el que unas virtuosas mujeres ruegan a Dios por la salvación de las almas Agregó que, gracias al Caudillo (Continúa en la pág. 8.ª)

## ALEMANIA no ha prometido nada a TURQUIA

### SOBRE EL MUNDO ARABE

#### Un periódico búlgaro califica a las tendenciosas noticias británicas de

### «INTRIGAS FRACASADAS»

Sofía, 24.—El periódico «Stewo» comenta el discurso que hace pocos días pronunció el embajador alemán, Von Papan, ante la colonia alemana de Estambul. Titula el artículo «Intrigas fracasadas.» Se refiere a la declaración categórica de Von Papan de que, contrariamente a las afirmaciones de un diario inglés, Alemania no hizo ninguna promesa a Turquía con respecto a Siria, Palestina, Irak e Irán.

Hace constar el periódico búlgaro que tal noticia falsa de los ingleses se difundió con el fin de comprometer a Alemania ante el mundo árabe.—Efe.

San Lorenzo del Escorial, 24.—Continúa sus tareas el II Consejo Nacional del Frente de Juventudes. Después de los actos habituales los Consejeros formaron en la gran plaza de José Antonio y tras de izar las banderas, escucharon la consigna del Asesor Nacional, camarada Julian Pemartín: «Al caduco concepto de Derecho y Obligación ha sucedido el superior concepto de Justicia y Servicio» que fué glosada ampliamente. Seguidamente se reunieron en torno al Mastil y presididos por el Delegado Nacional, camarada Elola, fueron tratados los diferentes aspectos del tema: «Instructores».

El director de la Escuela expuso los puntos de este tema con gran detalle. A última hora de la tarde informan los Consejeros provinciales

### 849.200 toneladas...

Berlín, 24.—A 132 buques con un total de 849 200 toneladas, incluidas las pérdidas del comunicado de hoy se eleva las unidades hundidas por los alemanes en los últimos días.—Efe.

## «DUERO»

SERÁ EL DIARIO DE F. E. T. Y DE LAS JONS. Y EL ÚNICO PERIODICO DE SORIA

# DEPORTES

## La importancia de los Reglamentos Deportivos Necesidad de su conocimiento

Hay una cuestión en estas cosas del Deporte a la que apenas se le concede importancia, sobre todo, en regiones, como la nuestra por ejemplo, que son todavía nuevas o primitivas en aficiones deportivas; y esta cuestión se refiere al desconocimiento, casi absoluto, de las reglas y reglamentos deportivos.

Admitamos que estos nuevos públicos, en general, no entiendan mucho de estas cosas; se requiere mucho entusiasmo, afición, años de vida deportiva y, sobre todo haber empezado de niños y hasta, si es posible, haber tenido su poquito de práctica por lo menos; pero si así no sucedió y esto pasa en regiones abiertas en la actualidad a la novedad del deporte, es seguro que la masa, el público, en general, será ignorante, no se explicará infinidad de jugadas y determinaciones arbitrales, encontrará soso, tal vez estúpido un estupendo partido de fútbol, no podrá discernir sobre la bondad o mediocridad de un encuentro o competición y, en resumidas cuentas, que se aburrirá y, a lo mejor, criticará absurdamente sobre cuestiones que ignora en absoluto.

El público veterano, ya es otra cosa, conoce los reglamentos, las dos terceras partes de los espectadores saben de fútbol tanto como cualquier equipier del terreno de juego, teóricamente se entiende, por eso su autoridad pesa, se impone, es algo superior, que flota en el ambiente; existe una gran diferencia entre jugar y, sobre todo arbitrar, ante públicos entendidos que ante masas ignorantes; es mucho mejor lo primero que lo segundo; el público entendido comprende y sigue el desarrollo del juego, con apasionamiento si se quiere, pero con conocimiento; los públicos ignorantes en cambio, o muestran una indiferencia ridícula o gritan como energúmenos molestando absurdamente. Pero así como el desconocimiento reglamentario del público puede explicarse por multitud de causas y disculparse por ellas, no así puede admitirse, en ningún caso, la ignorancia en los jugadores practicantes del deporte en cualquiera de sus manifestaciones y, sin embargo, esto sucede con bastante frecuencia.

Podrá alguien suponer, por ejemplo, un jugador de ajedrez, que intenta jugar una partida sin conocer la colocación de las fichas, su valor y sus peculiares movimientos? pues esto, aunque parezca mentira, sucede con los jugadores de fútbol sobre todo en los nuevos y, en los futbolistas sorianos en general, a casi todos habría que darles unas hermosísimas calabazas si fuésemos a examinarlos de las más elementales reglas del juego.

Lo que en el jugador de ajedrez, que antes hemos considerado, parece un imposible, en el jugador de fútbol lo hemos visto con mucha frecuencia; ni saben su colocación, ni la solución, ni, menos, la interpretación de infinidad de jugadas y situaciones, y, claro es, que así salen las cosas y se desarrollan los partidos, con faltas garrafales que

para el entendido espectador resultan insoportables.

Lo primero y más elemental de un jugador es conocer las reglas del juego que va a practicar; conocemos a entrenadores y Clubs, que no permiten, no solo jugar, ni tan siquiera entrenarse a jugadores que desconocen el reglamento; esto es lo esencial, la interpretación y fallo de las jugadas será cuestión del Juez Arbitro, desde luego, pero el conocimiento reglamentario de ellas es asunto que a todos incumbe y, sobre todo, y, en primer lugar, al jugador que los practica.

Conque ya lo sabeis, jugadores sorianos, empezad por lo primero aprended el Reglamento y luego practicarle jugando; no pretendais, nunca, el consabido absurdo de construir la casa empezando por el tejado.

PAGAZA  
A. P. E. F.

## Una serpiente de nueve metros

Barcelona. — Procedente de Guinea ha atracado al muelle de Barcelona el vapor «Dómine» portador de una serpiente boa de nueve metros de largo, ofrecida para la colección zoológica del Parque de la Ciudadela por la Sociedad de Santa Isabel, de Fernando Pó, «Adolfo Jones y Compañía».

Viene encerrada en una gran caja de gruesa tela metálica. Durante la travesía sólo ha comido dos pollos vivos que le fueron suministrados en Santa Cruz de Tenerife. Como todas las serpientes de su especie, única mente engulle carne viva.

Otra boa de mayores dimensiones que también había sido ofrecida al Ayuntamiento, murió poco antes de su embarque.

El director de la colección zoológica se hizo cargo del ejemplar, el cual será trasladado con todos los cuidados a la instalación que le fué preparada en el Parque.

En el mismo vapor viene un gorila de cuatro meses de edad, donado por D. Juan Ors al Ayuntamiento para la colección zoológica. — Cifra.



**BANCO HISPANO AMERICANO**

Capital autorizado  
200.000.000 pesetas

Capital desembolsado  
150.000.000 pesetas

Reservas  
100.000.000 pesetas

## El Consejo Nacional del Frente de Juventudes

### Los delegados provinciales exponen los problemas que conciernen a sus organizaciones

San Lorenzo de El Escorial. — Presididos por el delegado nacional han continuado las tareas del segundo Consejo que celebra el Frente de Juventudes en esta localidad.

Han informado ampliamente los camaradas delegados provinciales de Cádiz, Logroño, Guipúzcoa, Castellón y Lugo. Han expuesto los problemas que conciernen a sus organizaciones como antecedente necesario a las ponencias que plantearán por la Delegación Nacional serán estudiadas previamente al acto de clausura del Consejo.

Todo aquello que se refiere a la juventud y el trabajo, la juventud y la enseñanza, la juventud y la familia, y a la organización de vanguardia militante y activa del Frente de Juventudes, a las Falanges de Voluntarios, han sido los temas que ampliamente se han expuesto y desarrollado por los delegados provinciales que han intervenido en el Consejo. Tanto en lo que se refiere a la exposición, como en las conclusiones propuestas, salvo las diferencias de matiz impuestas por las peculiaridades de cada provincia, ha existido unánime punto de vista y una coincidencia en la apreciación de los problemas juveniles, que ha de servir de mucho para la unidad de criterio.

En días sucesivos informarán los restantes delegados provinciales y serán discutidas las ponencias que la Delegación Nacional aporta a este Consejo para trazar las directrices de la política y trabajo de la juventud española para 1943. En las tareas del Consejo los debates tuvieron amplia discusión e intervinieron delegados provinciales de otras regiones de España para cotejar los informes y para dilucidar puntos de vista no muy claramente expuestos en algunas ocasiones.

Continuarán las tareas en la gran tienda de campaña que alberga el espíritu de la nueva generación juvenil fortificadora y salvadora de la Patria. — Cifra.

## Una mujer y sus dos hijos perecen ahogados

Jaén. — En el embalse del pantano de Rumbal, término de Baños de la Encina, han sido hallados los cadáveres de una mujer y dos niños que perecieron ahogados. Identificados resultaron ser Elena García Moreno, de 37 años y los niños Manuel y Luis Espinosa, de nueve y dos años, hijos de aquélla. Se desconocen las causas de la desgracia.

## «La situación interna de España mejora constantemente»

Dice el Dr. Escobar en una comida ofrecida en su honor

Por nuestro embajador en el Brasil camarada Fernández Cuesta

Río de Janeiro. — El nuevo embajador argentino, doctor Adrián Escobar, ha visitado oficialmente al ministro de Asuntos Exteriores, Aranha, y ha asistido a una comida ofrecida en su honor por el embajador de España, Fernández Cuesta. Ha declarado que la situación interna de España mejora constantemente. Se refirió asimismo a la importancia del convenio hispano-argentino, que contribuirá a restaurar en España el perfecto abastecimiento. Añadió que en 1941 Argentina envió a España 600.000 toneladas de trigo y 350.000 de maíz. — Efe.

SOLO EL EMPRESARIO debe sufragar las cuotas del Subsidio de Vejez. Si descuenta algo a sus obreros, falta a la Ley.

# UNA EXPOSICION DE ARTE Y ARTESANIA

«Que nades me emlende la plana no pinta quien tiene gana sino quien sabe pintar...»

(Del Martín Fierro de Hernández)

En esta III Exposición a cuya clausura asistimos (también a la inauguración) hemos podido observar la superación de muchos de los expositores a quienes nos tocó tratar en la primera, si bien muchos de aquellos de la primera disertaron. Anotamos, con sinceridad de crítica, que muchos valores se han superado en esta III exposición de Arte y Artesanía que honra a su animador el exquisito dibujante Sierra de Silva, que con su conjunto de cuadros valoriza por sí una sola.

Otros valores netos en la pintura (aparte el consagrado Maximino Peña homenaje póstumo, en el aniversario de su muerte) son sin duda FERRER DE MORGADO, artista de relevantes cualidades, nos presenta un autorretrato que es toda una realización máxima de matices y expresión, sin pecar de exagerados. Su «virgen con el niño» exquisitamente captada.

LUIS DE LA TORRE, con otras solas dos obras se consagra por su copia de Cerbino, pero su «paño de la Verónica» magnífico. TEOGENES ORTEGO, muy feliz en sus copias y caprichoso en sus apuntes de acuarela, que es donde el artista apunta.

FLOR ORTIZ acertada en sus dibujos retratos muy especialmente los de las hermanas Martínez y su sobrinito Toñín. Mucho promete esta joven artista.

FELIX VERA, debíamole este comentario al constante y entusiasta dibujante Félix como el firma, y se afirma en cada presentación. En la primera manchó infinidad de telas algunas con acierto, en la segunda se superó con sus manchas estilizadas, que no son por cierto «borrones en papel de barba», sino afinados apuntes estilizados camino que a nuestro modesto juicio y con la venia de Francés y Borrás, debe seguir el amigo Félix, dejando para más tarde las buenas realizaciones. Esos pajaritos «al plato» y otros concepciones en miniatura para adorno tiene tiempo en los ocios; acometa con brío esa obra de envergadura que está en su pensamiento.

ONCINS ARAGON, nos presenta como en anteriores una colección de muy afinadas fotografías de arte, y no abundamos en elogios aunque merecidos, por haberlo hecho ya, en otras exposiciones. Ese «arco de la Plaza» es un efecto claro oscuro acertado, y esa «rueda de un carro» un efecto luminoso propio del artista de la cámara que sabe captar.

### Artesanía

Es sin duda a lo que se debería dedicar mayor número de cuartillas

## «Guerra a los que encarecen la vida!»

Castellón de la Plana. — Sesenta y tres multas, por un importe total de ciento veintiocho mil pesetas, han sido impuestas por la Fiscalía Provincial de Tassas a distintos comerciantes e industriales, por infringir las disposiciones en materia de abastos. Además, ha clausurado ocho establecimientos por espacio de tres meses.

## COLEGIO «CORAZON DE MARIA»

LEGALMENTE RECONOCIDO  
Dirigido por PP. Claretianos  
Primera y Segunda Enseñanza. Alumnos Internos, Mediopensionistas y Externos  
Plaza de Primo de Rivera n.º 1 - Teléf. 74 - ARANDA DE DUERO (Burgos)

## Gasógenos Gasauto-Michelin

AGENTE EN LA PROVINCIA  
**GONZALO RUIZ.-SORIA**  
PERSONAL ESPECIALIZADO EN MONTAJE Y SERVICIO

en este afán de alentar a los noveles expositores, y ya que en la primera exposición nos retuvo el espacio hoy quisiéramos hablar más y detallado.

Precisamente corresponde también un primer puesto en la talla a este FELIX VERA de quien ya hemos dado nuestra opinión.

MONEDERO DE CASAS, presentan una magnífica talla de muebles que los regalan de todo comentario, pues anteriormente hemos hablado de ellos.

Ha merecido el premio de honor, la cerámica de JOSE M.ª SEGURA de Santa María de Huerta muy justamente.

También merecen el aplauso de visitantes los expositores de Tajuco hermanos Minguez, premio y estímulo. Un cofre y los marquitos de todos los cuadros de Sierra de Silva igualmente artísticos.

Unos gorritos de peja de factura en Avila.

Y otro premio estímulo lo ha sido para el soriano José Lerma que dejando exprofeso en este plano, diremos que sus dos tallas (adquiridas) son de una ejecución impecable y labor de paciencia.

Un pergamino que solo estuvo dos días expuestos y que por el parentesco con su autor no comentamos, pues ya lo habrán hecho los entendidos.

Sierra de Silva, nuestra felicitación por esta tarea, donde cada uno ha logrado superarse, y hasta la próxima.

El Sr. X. X.



**Maestro y Escuela**  
Quión Noticiero

### Escuela Normal del Magisterio Primario de Soria

Se han recibido en esta Escuela y están a disposición de los interesados que podrán recogerlos personalmente y durante las horas de oficina los Títulos de Maestro de Primera Enseñanza de:

Doña Isidora Aranzabal, Carmen Cacho, Concepción Rojas, Mercedes Tello, María de la Concepción Sanz, María Encarnación Heras.

Soria 22 de Septiembre de 1942.  
La Directora, Concepción S. Madrugal, La Secretaria, Jacoba Riosalido.


### VIAJANTES

para la representación de vinos de Jerez, se precisan para las provincias de ZARAGOZA, TERUEL, HUESCA y SORIA. Buenas comisiones. Referencia 401.

Publicidad «ERRE» - Coso, 15 - ZARAGOZA.

### DOCTOR SUSIN

CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
CONSULTA DE 12 A 2 Y DE 4 A 6  
CLINICA OPERATORIA  
Avenida de Navarra, 1 - 2.º - Teléf. 217



**POTASAS ESPAÑOLAS, S. A.**

Abonos y productos industriales potásicos, de las minas y fábricas de  
CARDONA:  
Unión Española de Explosivos, S. A.  
SURIA:  
Minas de Potasa de Suria, S. A.  
SALIENT:  
Potasas Ibéricas, S. A.  
Nuestro Servicio Técnico a disposición del agricultor, resuelve gratuitamente toda clase de consultas agrícolas.

MADRID  
Antonio Maura, 16  
Apartado 215  
Teléfono 15.548

## GASOGENO "LUMA"

CALIDAD - GARANTIA - SENCILLEZ  
Montaje rápido por personal especializado en los TALLERES SANTAMARIA  
Delegación y venta en Soria  
Apartado 52 - Concepciones B  
**CASTO HERNANDEZ**







# Los periódicos ingleses comentan la batalla de STALINGRADO

## La pérdida de esta plaza tendrá enormes consecuencias

La conquista de Stalingrado será la mejor noticia que puede recibir el Alto Mando alemán

En la batalla de Stalingrado existen dos importantes aspectos: una táctica y otro estratégico. Probablemente estamos siendo testigos por primera vez en esta guerra, de la táctica total de un ataque en gran escala contra una posición fuertemente defendida.

En primer lugar el objetivo: Stalingrado. Posee la suficiente importancia estratégica para que los rusos lo hayan defendido a toda costa. Han llevado allí las mejores tropas que tienen a éstas, cantidades enormes de cañones y aviones, para que defendieran la ciudad calle por calle. Además, por esa misma causa, por constituir un importante centro estratégico, Stalingrado y el ejército que lo defienden forman una recompensa táctica capital si son vendidos.

Luego viene la estrategia del acercamiento. Ha sido desplegado éste, gracias a un movimiento concéntrico por tierra que tendía a cercar a los defensores dentro de un estrecho arco que rodeaba la ciudad y que cortaba las comunicaciones de éste con los accesos del Norte. Ambos objetivos, han sido alcanzados. Los alemanes han llegado al Volga en Duboyka y han cortado de esta forma la carretera Stalingrado Saratov así como las comunicaciones por el río. Pero esto fue sólo la mitad de la preparación estratégica para la gran batalla. La segunda parte fue llevada a cabo, desde el aire. Se concentró una cantidad de aviones de todos los tipos, como jamás se había concentrado en ninguna otra operación de esta guerra, con la finalidad de realizar una triple tarea: 1.º bombardear las bases de aviones en la zona de Stalingrado que quedaba a salvo; 2.º bombardear la ciudad misma y a los defensores concentrados dentro de su recinto y 3.º proporcionar un fuerte apoyo, por medio del bombardeo, a las tropas que avanzaban.

De esta forma se ha desarrollado un avance concentrado de tres dimensiones contra la defensa rusa. Este esfuerzo totalitario, puede proporcionarnos una ligera idea de las medidas que es preciso adoptar para vencer por medio de un ataque directo las posiciones fuertemente mantenidas.

La batalla de Stalingrado, por sus implicaciones estratégicas, sobrepasa a cualquiera otra batalla que pueda tener lugar en éste mismo otoño. No se trata únicamente de una cuestión geográfica. La pérdida de Stalingrado, considerada desde este punto de vista tan limitado, sería ya bastante grave. Pero también lo es la pérdida de su industria —lo cual ya es un hecho— porque ocurrirá lo que haya de ocurrir en la batalla actual, la producción de las factorías de Stalingrado, con toda seguridad no llegará al frente soviético este invierno.

Stalingrado conquistado, significaría la mejor noticia que pudiera recibir el Alto Mando alemán, porque querría decir que quedaba liberado para actuar en cualquier otro lugar—Moscú, Egipto e incluso la Europa Occidental—un ejército de un millón de hombres, con 2 000 o 3.000 tanques y casi igual número de aviones.

(De «The Observer».—Londres.)



He aquí una vista del gran codo del Volga que ha sido alcanzado por las tropas alemanas y que ya se encuentra a 25 kilómetros de distancia del frente

## LOS INGLESES ENTRAN EN TANANARIVO, CAPITAL DE MADAGASCAR

LAS TROPAS FRANCESAS OPUSIERON TENAZ RESISTENCIA

### El Mediterráneo no pertenece a Inglaterra

El Mediterráneo no pertenece a Inglaterra ni ningún derecho geográfico, nacional, histórico ni de necesidad económica efectiva o elemental; le ha dominado durante el siglo y medio pasado, únicamente como base de su preponderancia sobre la Europa Meridional y especialmente sobre Italia y todos los pueblos mediterráneos. Cuando el «Daily Mail» habla de la «iberidad de acceso a toda la Europa Meridional, al África Septentrional y al Oriente Medio y Cercano» que debiera garantizarse por medio del dominio del Mediterráneo, evidentemente significa que Inglaterra desearía tener el camino abierto hacia todas estas regiones, para poder imponer su efectivo dominio político, militar y económico.

Existe, pues, una clara incompatibilidad entre la vida sin trabas de Italia y el imperialismo de Inglaterra, así como entre Inglaterra y todas las naciones del Mediterráneo, por lo que Italia está en guerra en representación no sólo de sus intereses vitales, sino también de los de los demás pueblos mediterráneos.

Tras semejantes aclaraciones por parte de los comentaristas británicos, será inútil refutar los principios e intenciones de la incomprensible Carta Atlántica, bien conocidos por los mismos ingleses, quedando precisado en la historia de esta guerra que Inglaterra se bate sostenida por el belicismo de Roosevelt, con la finalidad de rechazar a Italia y a los países mediterráneos, el derecho a la verdadera independencia, a la libertad de vivir y a la expansión natural. —Virginio GAYDA (El Giornale D Italia, Roma).

Londres.—Las fuerzas británicas que atacan en Madagascar se encuentran en las inmediaciones de Tananarivo, la capital de la isla, según anuncia la Agencia Reuter.—Efe.

Se lucha a 25 kilómetros de la capital

Diego Suárez.—Comunicado del cuartel general británico de operaciones en Madagascar:

«A pesar de la intensificación de la resistencia de las tropas francesas, nuestras fuerzas se acercaron ayer a las inmediaciones de Tananarivo. La columna que avanza desde el noroeste encontró a las fuerzas francesas apoyadas por artillería, a unos 25 kilómetros al norte de la capital. La resistencia en esta región fué vencida, por fin, en la tarde de ayer, y nuestras tropas cubrieron su último objetivo en el pueblo de Mahitby.

En su avance hacia Brickville en la costa oriental, nuestras fuerzas encontraron como de costumbre, grandes obstáculos en las carreteras; pero continuaron hacia adelante por la carretera principal y el ferrocarril.

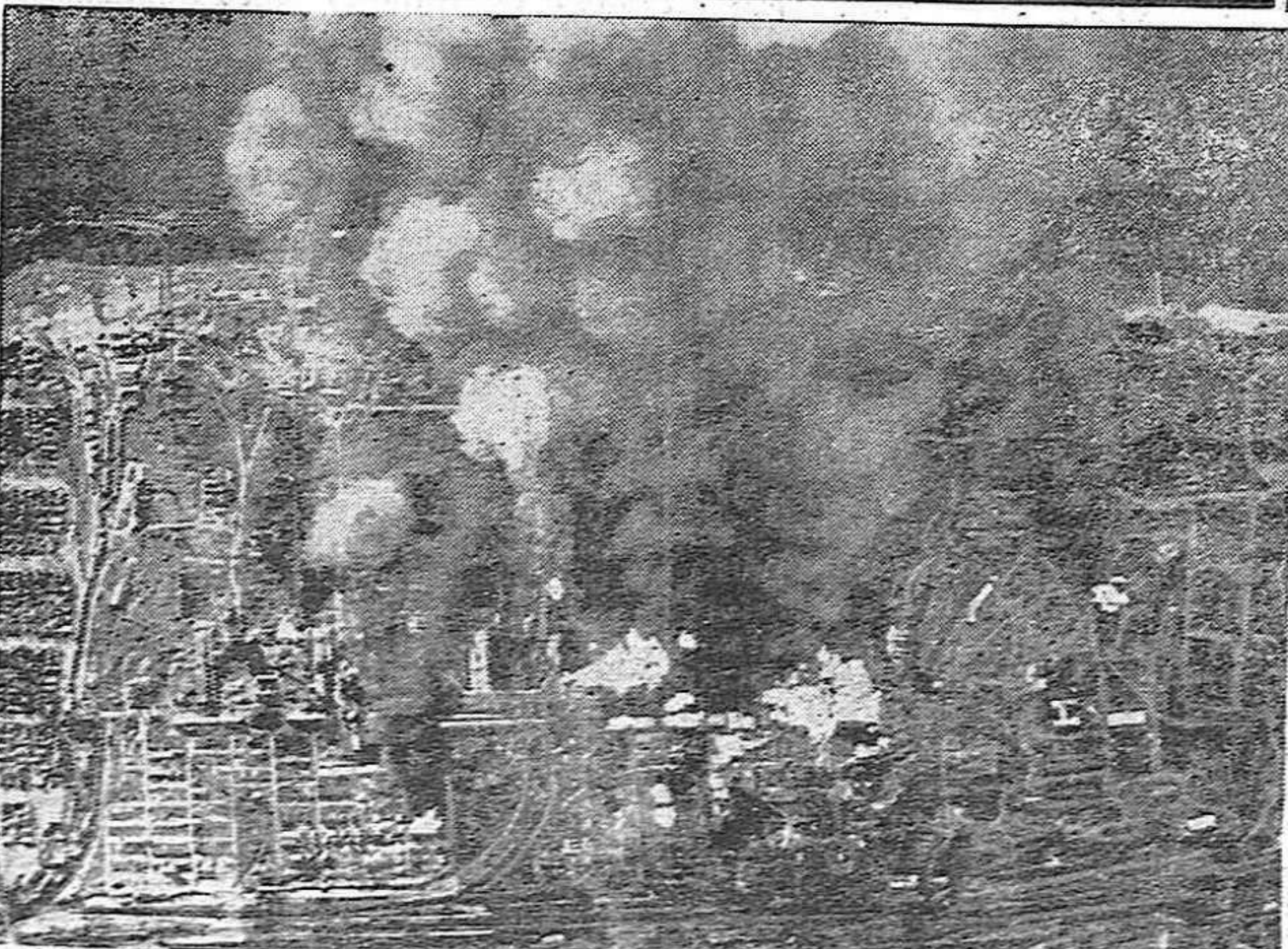
Nuestras tropas del Sur han establecido contacto en Antsohihy con la columna que salió hace unos días de Majunga. De este modo, la carretera principal de Diego Suárez a Majunga está íntegramente en nuestro poder.»

Los ingleses han entrado en Madagascar

Londres.—Las fuerzas británicas han entrado en Tananarivo, capital de Madagascar, según anuncia oficialmente.—Efe.

### Dr. Sala de Pablo

Cirujano por oposición del HOSPITAL PROVINCIAL  
Sanatorio Quirúrgico  
Alameda Cervantes-Villa María  
Teléfono 192. Consulta de 11 a 18



He aquí una interesante foto de uno de los ataques de la aviación alemana sobre la gran fortaleza soviética de Stalingrado. Se puede apreciar el efecto de las bombas alemanas sobre las industrias de armamento de la ciudad.

## Se desvanece el mito del potencial humano de los soviets

Alemania ha sumado a su población 80 millones de combatientes

Stalingrado, ciudad de héroes soviéticos, se encuentra hoy en peligro mortal.

Puede que sea una exageración decir que sólo un milagro puede salvarla, pero es una exageración que se encuentre desgraciadamente muy cercana a la realidad.

Su caída constituiría para los rusos una pérdida militar enorme.

No hay mito que se haya enraizado tan fuertemente en los pueblos de habla inglesa, como el mito de que el potencial humano ruso es de inagotable.

El hecho que responde a esta creencia es, que las cifras de hombres disponibles han descendido considerablemente en contra de Rusia.

Más de una tercera parte de su población, vivía en territorios que han sido ocupados por el enemigo.

Alemania ha sumado a su población de 80 millones dos ejércitos de Rumanía, Hungría, Italia y Finlandia, amén de la capacidad productiva de la Francia ocupada.

Si Stalingrado cae, ya no habrá reservas inagotables de potencial humano para una contraofensiva. Para los aliados es de carácter esencial que los alemanes no mantengan el Volga bajo su dominio.

Constituye este río, una especie de Línea Sigfrido Oriental detrás de la cual los alemanes, una vez firmemente establecidos podrían rechazar los contraataques rusos con fuerzas relativamente pequeñas —pongamos millón y medio de hombres— incluyendo las fuerzas de ocupación de la retaguardia, pudiendo trasladar el peso de sus enormes ejércitos a Occidente.

En la reciente ofensiva del frente de Rjhev, ya vieron los rusos lo difícil que es volver a tomar las posiciones fortificadas por los alemanes.

La muralla oriental alemana poseería una fuerza terrible con el flanco derecho basado en el Volga.

Si capturan Stalingrado, con la rapidez suficiente para remontar por el río hacia el Norte o para lanzar otra ofensiva total, que les llevara al este de Moscú antes del invierno, dicha muralla se haría inexpugnable.

(«Daily Herald» Londres.)

## CONSEJOS para cuando encontréis a un americano

Catorce son los consejos que Jorge Edinger—entre burlas y veras—ofrece a los lectores del «Daily Express», para que los utilicen al encontrarse con algún americano, de los que vamos a reproducir los más salientes:

Nunca preguntéis por que los EE. UU. no han entrado antes en la guerra y por que no han hecho más. Pensad que los checos podrían hacernos la misma pregunta a nosotros.

Si invitáis a vuestra casa a americanos, no los mostréis a todos vuestros vecinos, como si fueran algo raro, dignos de curiosidad.

Si hacéis haber demasiado a un americano y él acepta por cortésia, no os indignéis después, si se alegra un poco.

Cuando veáis a un americano en la calle, no os pongáis a gritar: «¡Oye, mira; un americano!»

Si dirígis las palabras a americanos, no lancéis gritos como si fueran sordos...

No mezcléis en vuestras palabras o expresiones que creáis pertenecen al habla americana. La mayor parte de los americanos comprenden perfectamente bien nuestro idioma inglés corriente, a condición de que se hable lentamente y sin tragarse las palabras.

Intentar convencer a un americano de que es café lo que nosotros bebemos con esta denominación, es tiempo perdido. El entiende mejor esta cuestión que nosotros.

No preguntéis a vuestros amigos americanos si en su país hay muchos bandidos, y si ocurren muchos crímenes, porque esto no es verdad, y aunque lo fuera ellos no os lo dirían.

(De «Gazzetta del Popolo»—Turín.)

Farmacia "PLAZA"  
Droguería y Periferia  
Material fotográfico  
«A G F A»  
Se admiten trabajos de Laboratorio  
Oral. Mola, 44 (Sopriatese).  
Teléfono, 46

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### La conservación de alimentos

La revolución, tan dominante en todo —fausta renovación de la vida europea— afecta a detalles que aun pareciéndonos nimios, son en realidad parte muy importante de la vida, muy especialmente aquellos que afectan a las materias alimenticias.

Nos referimos a un procedimiento absolutamente nuevo de refrigeración de toda clase de productos, que existe ya en muchas ciudades de Alemania, especialmente en Múnich, donde está montado con toda amplitud. No se trata de conservar las en cámaras, sino de congelarlas —frutas, verduras, legumbres, pescados, carne, huevos, etc., etc.— sosteniéndolas congeladas y conservando íntegramente todas sus propiedades nutritivas.

Los progresos de la congelación, que han conseguido terminos insospechados desde la guerra mundial,

han llegado al máximo con este procedimiento, que representa una verdadera revolución en materia alimenticia, ya que conserva, incluso por varios años, los alimentos con todas sus vitaminas.

Para ello, son sometidos a un proceso de congelación rápida, que dura aproximadamente dos horas, descendiendo la temperatura hasta más de 35 grados, por cuya rapidez, aunque mata las células, el sistema de fermentos conserva su eficacia, gracias a los cuales se realizan las transformaciones químicas.

Una vez hecha la congelación, en grandes frigoríficas con planchas movidas por fuerza hidráulica, les que hacen presión sobre los productos hasta convertirlos en pequeños bloques de hielo, son trasportados, dentro de las celulas de refri-

(continúa en la pág. 8.)

### Catecismo del P. Astete

reformado por el

Rvdo. D. MIGUEL MORENO

Cura párroco de Fuentes de Jiloca (Zaragoza)

De venta en casa del autor, en las librerías de Soria y en «Editorial Urbión». Precio: 0,60 pts.



Nueva Delhi. — Las pérdidas totales sufridas por la India en todos los teatros de la guerra se elevan a 98.338 hombres, de los que han sido muertos, 2.096; heridos, 8.521; prisioneros, 2.938 y desaparecidos, 84.833. Estos datos están facilitados por el secretario del Departamento de defensa del Gobierno de la India. — Efe.

Sociedad de Cazadores y Pescadores de Soria y su provincia

Condiciones por las que ha de regirse el Tiro de Pichón, que se celebrará en esta ciudad, el próximo día cuatro de octubre, con motivo de las Fiestas de San Saturio, Patrón de Soria

- 1.º El Tiro de Pichón tendrá lugar el día cuatro de Octubre de 1942 y hora de las once de la mañana.
- 2.º Podrán tomar parte en el Tiro de Pichón, todo el que se halle asociado en esta Sociedad, hallan dose al corriente en el pago de las cuotas y previo abono de la cantidad de CINCUENTA PESETAS como derechos de inscripción quedando esta cerrada el día dos de Octubre y hora de las doce de su mañana.
- 3.º Quedará nombrado por esta Sociedad un Jurado y tres árbitros para el orden y puntuación de tiradores. Dichos señores no podrán tomar parte en el tiro de pichón.
- 4.º El campo será marcado con forme al diseño que obra en las oficinas de esta Sociedad y ajustado al reglamento para esta clase de deportes.
- 5.º Los tiradores saldrán al ejercicio del tiro por turno de inscripción o por sorteo entre los inscritos.
- 6.º El tirador no podrá tirar más que de frente, de espaldas al Jurado o lo sumo podrá hacer un movimiento oblicuo muy ligero. En el caso de que el tirador no observe rigurosamente esta condición podrá ser excluido de tirador sin derecho a devolución de cantidad ni a concesión de premio.
- 7.º Fuera del campo no se permitirá hacer disparo alguno: el público será colocado en sitio que no estorbe al tirador.
- 8.º Quedará eliminado todo tirador que haga dos cerros, continuando el resto eliminándose por su orden hasta llegar al número de cinco que tendrá derecho a premio.
- 9.º Los premios serán clasificados por la Junta Directiva de la Sociedad organizadora.
10. No serán válidas otras clasificaciones que las que haga el Jurado y árbitros nombrados.
11. El pago de la inscripción da derecho a poder tirar los dos primeros pájaros sin otro abono de cantidad, pero cada pájaro más que se mate vendrá obligado el cazador a abonar a la Sociedad el importe del mismo a su precio de coste.
12. Cada tirador podrá hacerlo con escopeta y cartuchos que crea más conveniente.
13. Los tiradores se personarán en el campo de tiro (Campo de Deportes del Alto de la Alameda) media hora antes de empezar las tiradas para proceder al sorteo. El tirador que no se presente durante el plazo señalado será eliminado sin que tenga derecho a reclamación alguna.
14. Jurado, don Juan Brieva Ruiz; árbitros, don Rafael Arjona García Alhambra; id. don Urbano Frias Barral; id. don Juan Romero Barragan; secretario, don Dámaso Alcalde Ruiz.

La Junta Directiva de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Soria y su provincia invita por medio de este anuncio a todos sus asociados a que el que lo desee se inscriba co-

No hay tirantez entre el JAPON y RUSIA

El Japón celebrará solemnemente el tercer aniversario del pacto tripartito

Tokio. — Los rumores procedentes del extranjero sobre una supuesta tirantez entre el Japón y Rusia han sido desmentidos por el teniente coronel Mik zine Yokohama, portavoz del ejército japonés en China, en una conferencia de Prensa. Dicho jefe militar declaró que tales informaciones «son fruto de la propaganda enemiga y no tienen más objeto que sembrar la confusión y tratar de impedir un ataque japonés contra la India y Australia». — Efe.

Tokio. — Numerosas ceremonias con motivo del tercer aniversario de la firma del pacto tripartito se celebrarán el próximo domingo en la capilla del Japón. La principal de estas conmemoraciones será una gran reunión que se desarrollará en el parque Hibuya y a la que asistirán destacadas personalidades japonesas, así como los representantes de las potencias del Eje. — Efe.

Tokio. — El nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Tani, dará el próximo domingo un banquete en honor de los representantes diplomáticos de las potencias del Eje. Al mismo tiempo, las organizaciones femeninas japonesas, con la colaboración de las asociaciones análogas alemanas e italianas en el Japón, celebrarán una gran función benéfica cuyos ingresos se destinarán a los heridos de guerra japoneses. — Efe.

Claridad y fortaleza

(Viene de la pag. 1.ª)  
y el afán de la tarea la espada infunda confianza y garantía al orgullo magnífico de un pueblo que siempre fué señor.

Claridad y fortaleza. He ahí el lema de nuestra hora con respecto al exterior. Ningun país de Europa debe dudar en ningún momento de nuestra colocación en el mundo. Nadie debe ignorar que nuestro enemigo principal es el comunismo, padre de nuestras desgracias, que el Estado Nacional sindicalista hace la Revolución del Orden Nuevo en el que España tendrá su puesto y su gloria y a ningún país del mundo le pueda extrañar que estos unidos a Portugal por indisolubles lazos ni que España reclame, como imperativo de su destino, ser en el mundo hispanoamericano la voz que no engaña, la voz maternal siempre buena, en las horas de gloria o de dolor para los hijos. Y fortaleza.

Porque este pueblo que — según expresión certera del Caudillo — puede dar a sus hijos por lo menos el valor de dos extraños, este pueblo del honor y el señorío, no se duerme ni se afana peligrosamente en los laureles de una Victoria que si por sí misma, por el significado de limpieza y grandeza, debe ser respetada, por lo que pudiera ocurrir, por la celada o la ambición extrañas, debe permanecer en vigilia, en una intensificación de su potencia militar que le haga también temida.

TRABAJADOR: Los préstamos de nupcialidad pueden ayudarte a constituir el hogar. LA OBRA DE PREVISION SOCIAL te tramitará el expediente gratuitamente con toda rapidez.

mo tirador y que el hacerlo por medio de la prensa es ante la imposibilidad de hacerlo individualmente dado el gran número de asociados con que en la actualidad cuenta dicha Sociedad.  
Soria y septiembre de 1942.  
El Presidente, Clemente Valladares; El Secretario, Dámaso Alcalde.

A más de 3.000 metros de altura combaten los soldados alemanes

Bombardeo de la desembocadura del Volga

(Viene de la pag. 1.ª)  
durante la última noche, bombas explosivas e incendiarias sobre algunas localidades del litoral septentrional de Alemania y sobre Dinamarca sin causar daños. Fueron destruidos diez aparatos británicos. Los bombarderos alemanes atacaron en la noche última importantes objetivos para la guerra del condado de York, en Inglaterra central. — Efe.

A tras mil metros de altura

Berlín, 24. — Las vanguardias alemanas que operan en el Cáucaso se encuentran a 3000 metros de altura donde los combates se hacen muy difíciles. A más de 3000 tienen ya instaladas sus baterías, cosa nunca alcanzada por ningún ejército pues sólo con cañón húngaro, en la guerra del 14, llegó a estarlo a 3000. Efe.

Siguen las luchas en las calles de Stalingrado

Berlín, 24. — En Stalingrado, de acuerdo con las últimas noticias recibidas del frente, continúan las luchas en las calles. Los contraataques soviéticos emprendidos con grandes fuerzas, han fracasado. — Efe.

Eficaces bombardeos alemanes

Berlín, 24. — La aviación alemana ha atacado el tráfico ferroviario de los volchéviques en la desembocadura del Volga y en el norte de Stalingrado la ruta de abastecimientos que va de Astrakau a Kizlian. Numerosos puntos de la vía férrea han sido destruidos y se han destruido dos trenes de mercancías dejando averiados otros seis. — Efe.

En el aniversario de Galilei

Una nueva serie de sellos de Correos

Roma, 24. — A partir del 28 de septiembre se pondrá a la venta en toda Italia una nueva serie de sellos de Correos. Se trata de sellos conmemorativos del aniversario de la muerte del gran astrónomo italiano Galileo Galilei. Tendrán el valor de diez centavos, veinticinco y cincuenta centavos de lira y una lira. — Efe.

Premios del cupón pro ciegos

Día 22, número 820; día 23, número 853; día 24, número 848.



El joven teniente alemán Ostermann, capitán de una escuadrilla, no ha vuelto de su 102 vuelo contra el enemigo. Con él partió la Luftwaffe alemana uno de los más valientes y osados aviadoreces

Se celebra en Barcelona el Consejo Nacional de ex-cautivos

(Viene de la pag. 1.ª)  
llo, se libraron muchísimos cautivos de una muerte cierta, por lo que debe ser perenne su gratitud al jefe nacional de la Falange, que nos libró de la horda roja, gratitud que debe ser demostrada con una vida ejemplar ya que éste será el mejor homenaje que se puede ofrecer a los que dieron su sangre por el Movimiento: Terminó pidiendo a la Virgen de la Merced su ayuda y protección para seguir por el camino del bien en aras del engrandecimiento de la España cristiana, que nuestros caídos defendieron y nosotros anhelamos.

El director general de Prisiones en Valencia

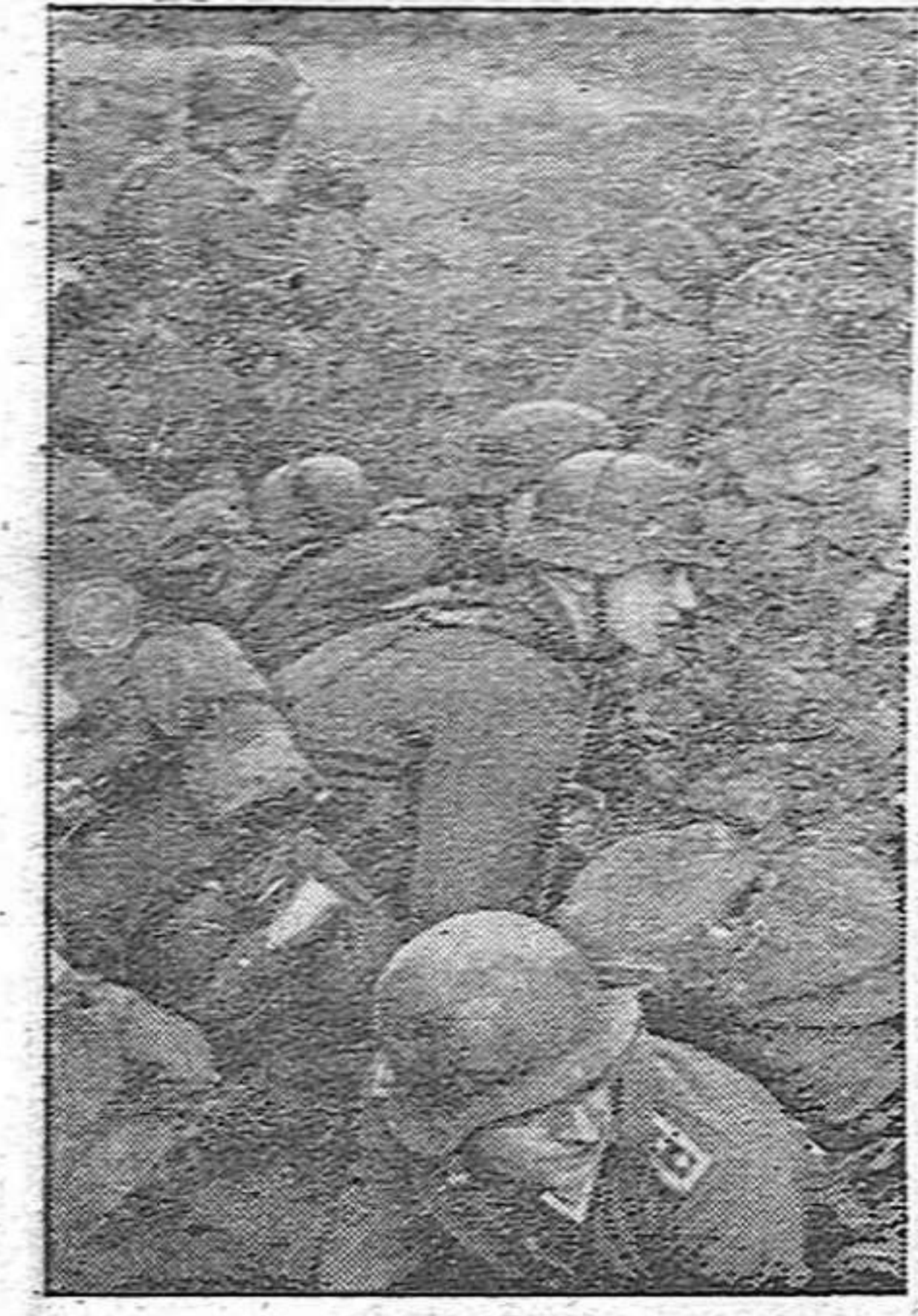
Valencia, 24. — Ha llegado a esta capital el director general de Prisiones don José María Sentís Simeón, asistiendo a la misa y actos que en la cárcel se han celebrado con motivo de la Virgen de la Merced. Inspeccionó todos los departamentos y felicitó al personal. — Cifra.

El día de la Virgen de la Merced

Madrid, 24. — Toda España ha celebrado la festividad de Nuestra Señora de la Merced con gran solemnidad. En las Prisiones ha habido actos y concursos literarios, y comedias extraordinarias a los reclusos. — Cifra.



Para los coleccionistas de sellos. — Ha salido un nuevo sello del Protectorado de Bohemia-Moravia, a beneficio de la Cruz Roja alemana.



ANTES DEL ATAQUE  
Un pueblo en el sector de Rschew es conquistado. Los soldados alemanes en sus posiciones, inclinados entre los matorrales, momentos antes del ataque.

La conservación de alimentos

(Viene de la pag. 6.ª)  
geración, en un coche frigorífico, donde se almacenan, a una temperatura de 15 grados bajo cero, por tiempo indefinido.  
La refrigeración de legumbres y frutas se realiza empaquetandolas, después de un escaldado rápido, en pequeñas cajas, que se envuelven en papel celofana perfectamente pegado.  
Para que la cadena de refrigeración no se interrumpa hasta llegar



La preparación de fruta para ser congelada

los alimentos a manos del consumidor, los establecimientos de venta al detall poseen armarios frigoríficos que, con la temperatura de 15 grados, los siguen conservando en perfectas condiciones.

Los productos así congelados, se pueden consumir sin preparaciones especiales; las legumbres, por ejemplo, pueden ponerse enseguida en cocción, sin más espera que el tiempo preciso para su deshielo, conservando todas las cualidades, como si fueran recién recolectadas.

Esta es la verdadera importancia del nuevo procedimiento, que resuelve el gran problema de tener productos frescos en todas las épocas, aun las más lejanas a las de su recolección, muy especialmente en el invierno, que había que prescindir de muchos de ellos.

La admirable técnica alemana, superándose siempre, nos ha ofrecido esta nueva conquista, de suma materialidad, pero de extraordinario interés, doblemente en estos momentos.

Santiago CAMARASA



Tampoco en el Cáucaso hay impedimento ante el avance alemán y si los soviets hacen saltar los puentes para impedir el avance, los camiones alemanes atraviesan también los rios por los lugares menos profundos y continúan en persecución de los bolcheviques que cada vez se repliegan más

†  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**Andrés M.ª Beladiez García**  
Fallecido en Sigüenza el día 22 de septiembre de 1942  
A los 26 años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
**D. E. P.**  
Su padre, hermanos, hermano político, sobrino, tíos, primos y demás parientes,  
Al comunicar a sus amistades y personas piadosas tan sensible desgracia, les agradecerán alguna oración por su alma.  
Sigüenza (Guadalajara), septiembre de 1942.